

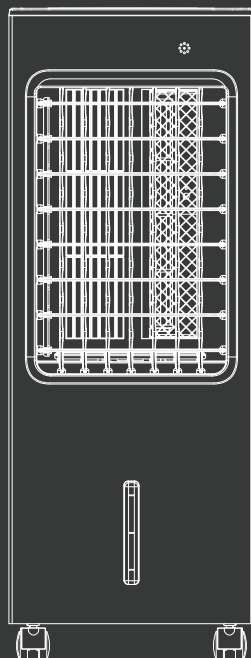
# HYUNDAI

## User Manual

---

Model

HVC502800



Please read this manual carefully and retain it for future reference.

# CONTENTS

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| SAFETY INSTRUCTION .....        | 01 |
| INSTALLATION INSTRUCTIONS ..... | 02 |
| INSTRUCTIONS FOR USE .....      | 02 |
| DIRECTIONS FOR USE .....        | 03 |
| MAINTENANCE INSTRUCTION .....   | 04 |
| CLEANING .....                  | 05 |

# SAFETY INSTRUCTION

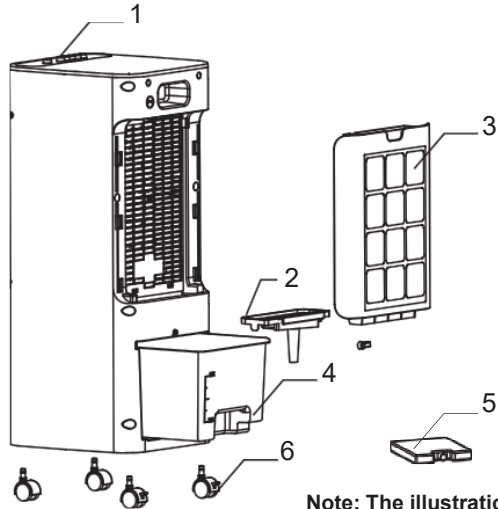
1. If the supply cord is damaged, it must be replaced by manufacturer, its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
2. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
3. Unplug the appliance during filling and cleaning.
4. Prior to cleaning or other maintenance, the appliance must be disconnected from the supply mains.
5. Correct Disposal of this product



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

# INSTALLATION INSTRUCTIONS

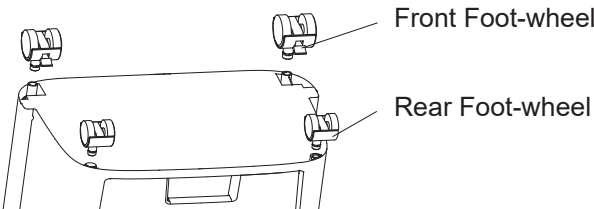
## Name of components



| NO. | Description      |
|-----|------------------|
| 1   | Key              |
| 2   | Water tank cover |
| 3   | Honeycomb Filter |
| 4   | Water tank       |
| 5   | Ice Box          |
| 6   | Universal Wheel  |

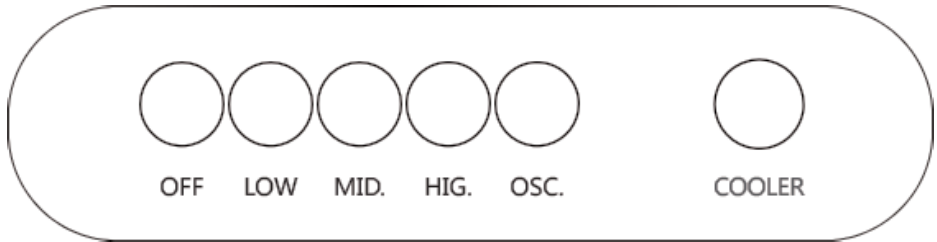
Note: The illustration is a reference image, your device may differ.

## Foot-Wheel Installation



# INSTRUCTIONS FOR USE

## Instructions for operation of body



# INSTRUCTIONS FOR USE

## Instructions for operation of body

Press a key on the unit to activate a corresponding function.

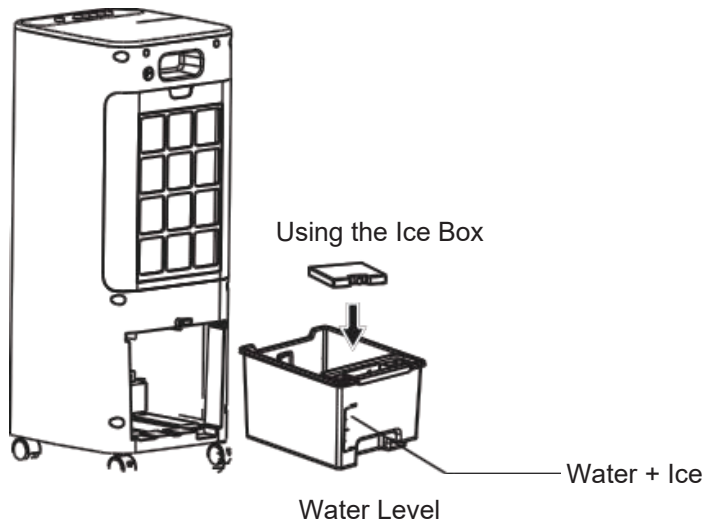
For instance:

Press [OFF] Key to activate or deactivate OFF Function.

Press [LOW], [MED], [HIGH] Keys to adjust fan speed.

Press [OSC.] Key to activate or deactivate Swing Function.

Press [COOLER] Key to activate or deactivate COOLER Function.



Considerate Hint:

When humidifying, water level in the Water Tank must remain under MAX indication; replenish water if level gets lower than MIN indication.

## DIRECTIONS FOR USE

### Guidelines for water filling and cleaning of water tanks

Please clean the water on the bottom of the water tank in time

Please unplug the power plug when adding water and cleaning.

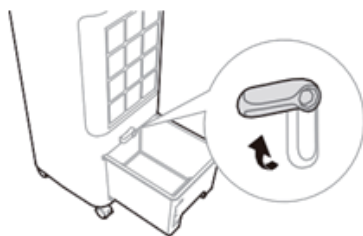
Before starting up, make sure the pump module is fixed in place, if the pump module is placed randomly, it may lead to abnormal product humidification

There are two ways to add water:

- 1.Drain half water tank (pump module not removed), add water directly
- 2.After detaching the pump module, pump the water tank to add water or clean it

## DIRECTIONS FOR USE

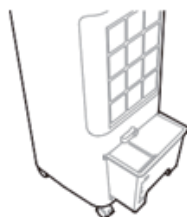
### Guidelines for water filling and cleaning of water tanks



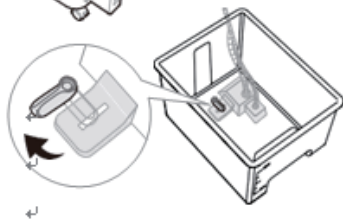
- 1 Push the water tank button out to horizontal state.



- 4 After slowly pulling out the water tank, clean and add water to the water tank.



- 2 Take half of the tank out.  
( The water tank can be .  
Pushed back after  
adding water ) .



- 3 Turn the knob off by hand,  
( According to the 90 °  
counterclockwise ) Separate the  
water tank from the pump module..  
( Including the pipe ) .

- 5 After cleaning and adding water to the water tank, push it into the water tank and fix the pump module, Lock the water tank with the knob.

## MAINTENANCE INSTRUCTION

The fan requires little maintenance. Do not try to fix it by yourself. Refer it to qualified service personnel if service is needed.

1. Before cleaning and assembling, fan must be unplugged.
2. To ensure sufficient air supply, the honeycomb filter and dust filter shall be cleaned regularly.
3. Please wipe the exterior parts with a soft cloth soaking a mild detergent.
4. Do not use any abrasive detergent or solvents to avoid scratching the surface.  
Do not use any of the following as a cleaner: gasoline, thinner.
5. Do not allow water or any other liquid into the motor housing or interior parts.

## CLEANING

1. Be sure to unplug from the electrical supply source before cleaning.
2. Plastic parts should be cleaned with a soft cloth moisten with mild soap. Thoroughly remove soap film with dry cloth.
3. This appliance is intended for domestic use only

## WARRANTY CONDITIONS

This certificate covers the repair warranty for your appliance for three years from the date of sale, against any operating defect arising from manufacturing or materials. If you detect a defect or anomaly in the appliance, contact us immediately. The cost of travel is included in the repair, except for small appliances that can be transported to the brand's official service workshop.

This warranty will only be valid if the invoice, purchase receipt or delivery note for the corresponding product is presented if it is after the invoice date. This warranty will only be effective in Spain, Portugal and Andorra. The warranty will only be valid for the first buyer or acquirer of the product. This warranty is effective for appliances sold by KOREA SMART HOME. The warranty will be valid for appliances suitable for the climatic and environmental conditions in which they are located.

## WARRANTY EXCLUSIONS

The cost of the repair will be borne by the user in the following cases::

- Appliances used for professional or non-exclusively domestic use, in public, industrial or commercial establishments.
- Appliances disassembled or manipulated by persons other than authorized technical services.
- Installation, transportation and start-up of products, changes in direction of doors and injectors.
- Breakdowns caused by lack of maintenance or cleaning. Appliances used improperly, in a manner not in accordance with the instructions for use.
- Breakdowns caused by unforeseen circumstances, force majeure or arising from incorrect installation.
- Breakdowns caused by connections that may present fluctuations, irregularities or lack of uniformity in the supply, for example: water supply driven by pressure groups, solar energy, wind energy, electric generators, or other non-standardized supply.
- Broken or damaged materials due to normal wear and tear of the appliance, such as gaskets, plastics, rubber, belts, glass, brushes, light bulbs, handles, knobs, burner caps, filters, grills, etc.
- Appliances that show signs of rust or corrosion damage to enamel or paint, which may be caused by chemical or electrochemical agents, or accelerated by unfavorable environmental or climatic circumstances.
- Transport damage not attributable to the manufacturer.

This guarantee does not affect the rights available to the consumer in accordance with the provisions of Royal Decree 1/2007, of November 16, which approves the revised text of the General Law for the Protection of Consumers and Users and other complementary laws.

The Official Technical Assistance Service will resolve any incident that your appliance may require, provided that the appliance is installed in an accessible manner.

The guarantor of your appliance is:

KOREA SMART HOME with CIF B56843261 and address Av. Altos Hornos S/N. Pto. Sagunto (46520). Valencia, Spain.

## In case of a breakdown you can contact us

### by calling 963 246 751 or 963 246 752

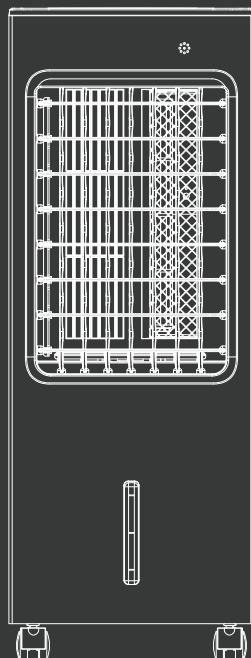
Keep this document, it is important to you.

# HYUNDAI

## Manual de usuario

Modelo

HVC502800



**Lea atentamente este manual y consérvelo para futuras consultas.**

# CONTENIDO

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD .....     | 01 |
| INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN .....   | 02 |
| INSTRUCCIONES PARA USO .....         | 02 |
| INSTRUCCIONES DE USO .....           | 03 |
| INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO ..... | 04 |
| LIMPIEZA .....                       | 05 |

# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o una persona igualmente calificada para evitar un peligro.
2. Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que carezcan de experiencia y conocimientos, siempre que estén bajo supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprendan los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
3. Desenchufe el aparato durante el llenado y la limpieza.
4. Antes de realizar cualquier limpieza o mantenimiento, el aparato debe desconectarse de la red eléctrica.
5. Eliminación correcta de este producto

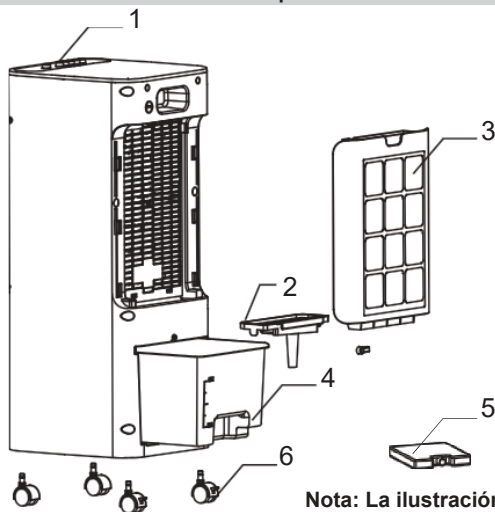


Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana debido a la eliminación incontrolada de residuos, recíclalo de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los residuos.

Recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el minorista donde compró el producto. Ellos pueden recoger este producto para reciclarlo de manera segura para el medio ambiente.

# INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

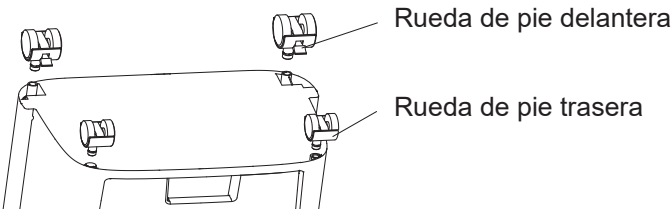
## Nombre de los componentes



| NO. | Descripción             |
|-----|-------------------------|
| 1   | Llave                   |
| 2   | Tapa del tanque de agua |
| 3   | Filtro de panel         |
| 4   | Tanque de agua          |
| 5   | Caja de hielo           |
| 6   | Rueda universal         |

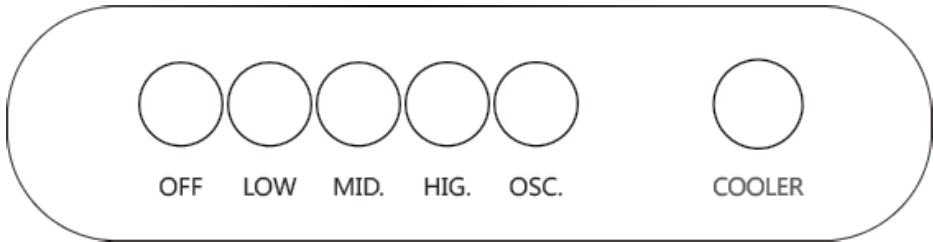
Nota: La ilustración es una imagen de referencia, su dispositivo puede ser diferente.

## Instalación de rueda de pie



# INSTRUCCIONES DE USO

## Instrucciones para el funcionamiento del cuerpo



## INSTRUCCIONES DE USO

### Instrucciones para el funcionamiento del cuerpo

Presione una tecla en la unidad para activar la función correspondiente.

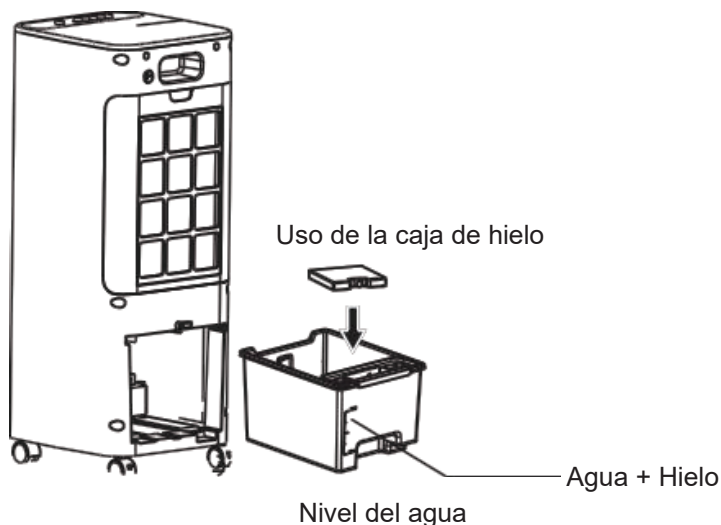
Por ejemplo:

Presione la tecla [OFF] para activar o desactivar la función OFF.

Presione las teclas [LOW], [MED], [HIGH] para ajustar la velocidad del ventilador.

Presione la tecla [OSC.] para activar o desactivar la función Swing.

Presione la tecla [COOLER] para activar o desactivar la función COOLER.



Consejo a tener en cuenta:

Al humidificar, el nivel de agua en el tanque de agua debe permanecer por debajo de la indicación MAX; reponga agua si el nivel baja a la indicación MIN.

## INSTRUCCIONES DE USO

### Pautas para el llenado de agua y limpieza de tanques de agua

Limpie el agua del fondo del tanque de agua a tiempo.

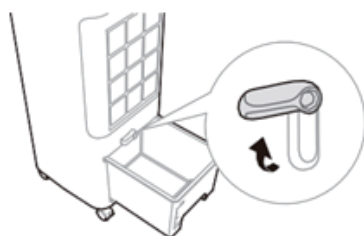
Desenchufe el aparato antes de agregar agua y limpiar.

Antes de poner en marcha, asegúrese de que el módulo de la bomba esté fijado en su lugar; si el módulo de la bomba se coloca al azar, puede provocar una humidificación anormal del producto. Hay dos formas de agregar agua:

1. Drene la mitad del tanque de agua (módulo de bomba no retirado), agregue agua directamente
2. Después de separar el módulo de la bomba, bombee el tanque de agua para agregar agua o limpiarlo.

## INSTRUCCIONES DE USO

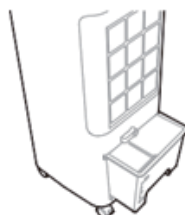
### Pautas para el llenado de agua y limpieza de tanques de agua



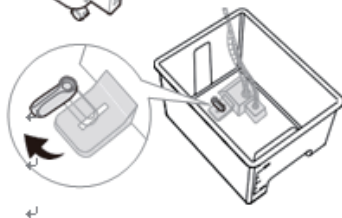
- 1 Push the water tank button out to horizontal state.



- 4 After slowly pulling out the water tank, clean and add water to the water tank.



- 2 Take half of the tank out.  
( The watertank can be Pushed back after adding water ) .



- 3 Turn the knob off by hand,  
( According to the 90 ° counterclockwise ) Separate the water tank from the pump module.  
( Including the pipe ) .

- 5 After cleaning and adding water to the water tank, push it into the water tank and fix the pump module, Lock the water tank with the knob.

## INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

El ventilador requiere poco mantenimiento. No intente repararlo usted mismo. En caso de necesitar reparación, consúltelo con personal de servicio calificado.

1. Antes de limpiar y montar, el ventilador debe estar desenchufado.
2. Para garantizar un suministro de aire suficiente, el filtro de panel y el filtro de polvo deben estar limpiados regularmente.
3. Limpie las partes exteriores con un paño suave humedecido con un detergente suave.
4. No utilice ningún detergente abrasivo ni disolventes para evitar rayar la superficie. No utilice ninguno de los siguientes productos de limpieza: gasolina, disolventes.
5. No permita que entre agua ni ningún otro líquido en la carcasa del motor ni en las piezas interiores.

## LIMPIEZA

1. Asegúrese de desenchufarlo de la fuente de suministro eléctrico antes de limpiarlo.
2. Las piezas de plástico se deben limpiar con un paño suave humedecido con jabón neutro. Retire completamente la película de jabón con un paño seco.
3. Este aparato está destinado únicamente para uso doméstico.

## CONDICIONES DE GARANTIA

El presente certificado cubre la garantía de reparación de su electrodoméstico durante tres años, a partir de la fecha de venta, contra todo defecto de funcionamiento proveniente de fabricación o materiales. Cuando usted detecte un defecto o anomalía en el aparato contacte de forma inmediata con nosotros. El cargo de desplazamiento está incluido en la reparación, excepto para pequeños electrodomésticos que pueden ser transportados al taller del servicio oficial de la marca.

La presente garantía sólo será válida si se presenta factura, ticket de compra o el albarán de entrega del producto correspondiente si éste fuera posterior a la fecha de factura. La presente garantía solo será efectiva en España, Portugal y Andorra. La garantía sólo tendrá validez sobre el primer comprador o adquiriente del producto. La presente garantía es efectiva para los aparatos vendidos por KOREA SMART HOME. La garantía será válida para aparatos adecuados a las condiciones climáticas y medioambientales en que estén ubicados.

## EXCLUSIONES DE GARANTIA

El coste de la reparación será a cargo del usuario en los siguientes casos:

- Los aparatos utilizados para uso profesional o no exclusivamente doméstico, en establecimientos públicos, industriales o comerciales.
- Los aparatos desmontados o manipulados por personas ajenas a los servicios técnicos autorizados.
- Las instalaciones, transporte y puestas en marcha de productos, los cambios de sentido de puertas e inyectores.
- Las averías provocadas por falta de mantenimiento o limpieza. Los aparatos utilizados indebidamente, de manera no conforme a las instrucciones de uso.
- Las averías producidas por causas fortuitas, siniestros de fuerza mayor o derivados de instalación incorrecta.
- Las averías provocadas por conexiones que puedan presentar fluctuaciones, irregularidades o falta de uniformidad en el suministro, por ejemplo: suministro de agua impulsado por grupos de presión, energía solar, energía eólica, generadores eléctricos, u otro tipo de suministro no normalizado.
- Los materiales rotos o deteriorados por desgaste o uso normal del aparato tales como juntas, plásticos, gomas, correas, cristales, escobillas, bombillas, asas, tiradores, tapas de quemadores, filtros, rejillas, etc.
- Los aparatos que presenten oxidación, o daños por corrosión en esmaltes o pinturas, que puedan ser provocados por agentes químicos o electroquímicos, o aceleradas por circunstancias ambientales o climáticas no propicias.
- Los daños de transporte no atribuibles al fabricante.

La presente garantía no afecta a los derechos de que dispone el consumidor conforme a lo previsto en el Real Decreto 1/2007, de 16 de Noviembre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley General para la defensa de los Consumidores y Usuarios y otras leyes complementarias.

El Servicio Oficial de Asistencia Técnica resolverá cualquier incidencia que pudiera precisar su electrodoméstico siempre que el aparato esté instalado de forma accesible.

El garante de su electrodoméstico es:

KOREA SMART HOME con CIF B56843261 y dirección Av. Altos Hornos S/N. Pto. Sagunto (46520). Valencia, España.

**En caso de avería puede ponerse en contacto con nosotros  
llamando al 963 246 751 o 963 246 752**

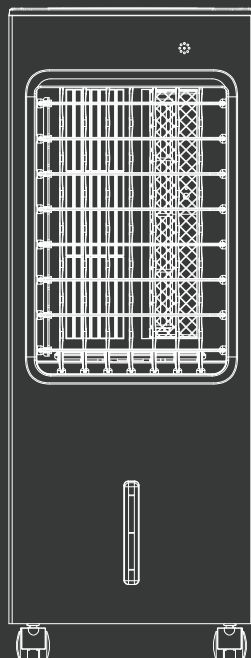
Conserve este documento, es importante para usted.

# HYUNDAI

## Manual do utilizador

Modelo

HVC502800



**Leia este manual com atenção e guarde-o para referência futura.**

# CONTEÚDO

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| INSTRUÇÃO DE SEGURANÇA .....   | 01 |
| INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO ..... | 02 |
| INSTRUÇÕES PARA USO .....      | 02 |
| INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO ..... | 03 |
| INSTRUÇÃO DE MANUTENÇÃO .....  | 04 |
| LIMPEZA .....                  | 05 |

# INSTRUÇÃO DE SEGURANÇA

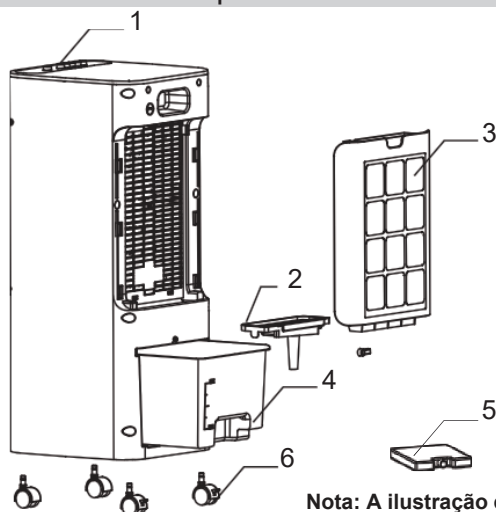
1. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência ou por pessoa igualmente qualificada para evitar perigos.
2. Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão. Desligue o aparelho durante o enchimento e a limpeza.
3. Antes da limpeza ou outra manutenção, o aparelho deve ser desligado da rede elétrica.
4. Eliminação correta deste produto



Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para evitar possíveis danos ao ambiente ou à saúde humana decorrentes da eliminação descontrolada de resíduos, recicle-os de forma responsável para promover a reutilização sustentável de recursos materiais. Para devolver o seu dispositivo usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o revendedor onde o produto foi adquirido. Podem levar este produto para reciclagem ambientalmente segura.

# INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

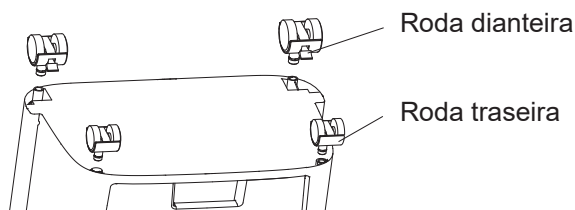
## Nome dos componentes



| NÃO. | Descrição                 |
|------|---------------------------|
| 1    | Chave                     |
| 2    | Tampa do depósito de água |
| 3    | Filtro favo de mel        |
| 4    | Tanque de água            |
| 5    | Caixa de gelo             |
| 6    | Roda universal            |

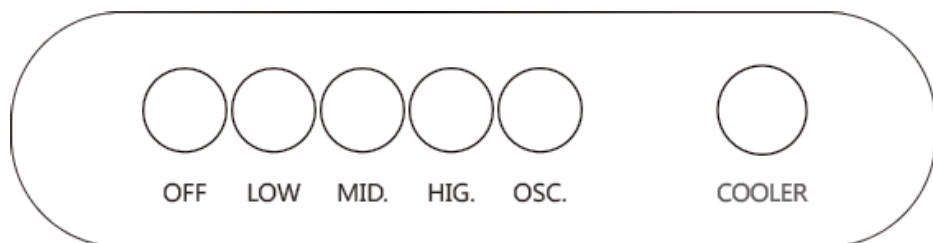
Nota: A ilustração é uma imagem de referência, o seu dispositivo pode ser diferente.

## Instalação de pé-roda



# INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

## Instruções para o funcionamento do corpo



# INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

## Instruções para o funcionamento do corpo

Prima uma tecla na unidade para ativar uma função correspondente.

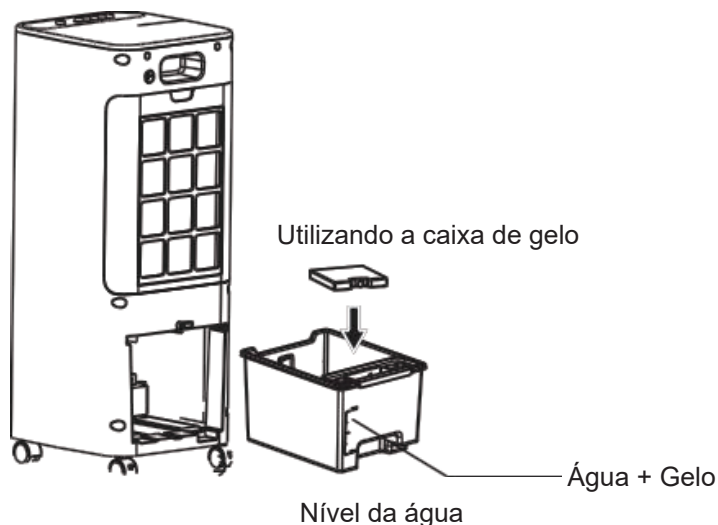
Por exemplo:

Prima a tecla [OFF] para ativar ou desativar a função OFF.

Prima as teclas [LOW], [MED], [HIGH] para ajustar a velocidade do ventilador.

Prima a tecla [OSC.] para ativar ou desativar a função Swing.

Prima a tecla [COOLER] para ativar ou desativar a função COOLER.



Dica atenciosa:

Ao humidificar, o nível de água no Depósito de Água deve manter-se abaixo da indicação MAX; volte a encher a água se o nível ficar abaixo da indicação MIN.

## INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

### Orientações para enchimento de água e limpeza de depósitos de água

Limpe a água no fundo do depósito de água a tempo

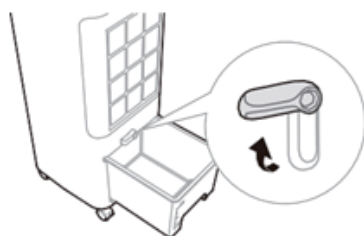
Por favor, desligue a ficha de alimentação ao adicionar água e limpar.

Antes de iniciar, certifique-se de que o módulo da bomba está fixo no lugar, se o módulo da bomba for colocado aleatoriamente, pode causar uma humidificação anormal do produto.

1. Drene metade do depósito de água (módulo da bomba não removido), adicione água diretamente
2. Depois de desligar o módulo da bomba, bombeie o depósito de água para adicionar água ou limpá-lo.

# INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

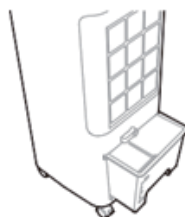
## Orientações para enchimento de água e limpeza de depósitos de água



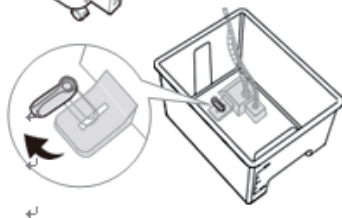
- 1 Push the water tank button out to horizontal state.



- 4 After slowly pulling out the water tank, clean and add water to the water tank.



- 2 Take half of the tank out.  
( The water tank can be .  
Pushed back after  
adding water ) .



- 3 Turn the knob off by hand,  
( According to the 90 °  
counterclockwise ) Separate the  
water tank from the pump module..  
( Including the pipe ) ..

- 5 After cleaning and adding water to the water tank, push it into the water tank and fix the pump module, Lock the water tank with the knob.

# INSTRUÇÃO DE MANUTENÇÃO

O ventilador requer pouca manutenção. Não tente reparar sozinho. Encaminhe-o para pessoal de assistência qualificado se for necessária manutenção.

1. Antes de limpar e montar, o ventilador deve ser desligado.

2. Para garantir um fornecimento de ar suficiente, o filtro alveolar e o filtro de poeira devem ser limpo regularmente.

3. Limpe as partes exteriores com um pano macio embebido em detergente neutro.

4. Não utilize detergentes abrasivos ou solventes para evitar riscar a superfície. Não utilize nenhum dos seguintes produtos como produto de limpeza: gasolina, diluente.

5. Não permita que a água ou qualquer outro líquido entre na carcaça do motor ou nas peças internas.

## LIMPEZA

1. Certifique-se de que se desliga da fonte de alimentação elétrica antes de limpar.
2. As peças plásticas devem ser limpas com um pano macio humedecido em sabão neutro. Thor deve remover a película de sabão com um pano seco.
3. Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico

## CONDIÇÕES DE GARANTIA

Este certificado cobre a garantia de reparação do seu aparelho durante três anos, a partir da data de venda, contra qualquer defeito funcional de fabrico ou de materiais. Ao detetar algum defeito ou anomalia no dispositivo, contacte-nos imediatamente. O valor da deslocação está incluído na reparação, exceto para pequenos eletrodomésticos que podem ser transportados até à oficina oficial da marca.

Esta garantia só será válida se for apresentada fatura, recibo de compra ou guia de entrega do produto correspondente, se esta for posterior à data da fatura. Esta garantia só será eficaz em Espanha, Portugal e Andorra. A garantia só será válida para o primeiro comprador ou adquirente do produto. Esta garantia é válida para os dispositivos vendidos pela KOREA SMART HOME. A garantia será válida para dispositivos adequados às condições climatéricas e ambientais em que se encontram.

## EXCLUSÕES DE GARANTIA

O custo da reparação será suportado pelo utilizador nos seguintes casos:

- Aparelhos de uso profissional ou não exclusivamente doméstico, em estabelecimentos públicos, industriais ou comerciais.
- Aparelhos desmontados ou manipulados por pessoas que não sejam serviços técnicos autorizados.
- Instalações, transporte e arranque de produtos, mudanças de direção de portas e injetoras.
- Avarias provocadas por falta de manutenção ou limpeza. Aparelhos utilizados de forma inadequada, em desconformidade com as instruções de utilização.
- Avarias provocadas por causas acidentais, incidentes de força maior ou resultantes de uma instalação incorreta.
- As falhas provocadas por ligações que possam apresentar oscilações, irregularidades ou falta de uniformidade no abastecimento, por exemplo: abastecimento de água acionado por grupos de pressão, energia solar, energia eólica, geradores elétricos ou outros tipos de fornecimento não normalizados.
- Os materiais partidos ou deteriorados devido ao desgaste ou à utilização normal do aparelho, tais como juntas, plásticos, borracha, tiras, vidro, escovas, lâmpadas, cabos, cabos, tampas de queimadores, filtros, grelhas, etc.
- Os aparelhos que apresentem oxidação, ou danos por corrosão em esmaltes ou tintas, que podem ser causada por agentes químicos ou eletroquímicos, ou acelerada por circunstâncias condições ambientais ou climatéricas desfavoráveis.
- Danos de transporte não imputáveis ao fabricante.

Esta garantia não afeta os direitos do consumidor de acordo com o disposto no Real Decreto 1/2007, de 16 de novembro, que aprova o texto consolidado da Lei Geral de Defesa dos Consumidores e Utilizadores e outras leis complementares.

O Serviço Oficial de Assistência Técnica resolverá qualquer incidente que o seu aparelho possa necessitar, desde que o aparelho esteja instalado de forma acessível.

O garante do seu aparelho é:

KOREA SMART HOME com CIF B56843261 e morada Av. Altos Hornos S/N. Pto.Sagunto (46520). Valência, Espanha.

**Em caso de avaria pode contactar-nos através do 963 246 751 ou 963 246 752**

Guarde este documento, é importante para si.

Importado por S.T.S.L con CIF B73737553  
Distribuido por KOREA SMART HOME, S.L con CIF B56843261 y dirección  
Av. Altos Hornos S/N. Pto. Sagunto (46520). Valencia, España.  
Suministrado por HYUNDAI CORPORATION HOLDINGS, KOREA  
[info@svanelectro.com](mailto:info@svanelectro.com)  
960600034